




JOURNÉE
DE LA
famille
08.06.2024
11h - 19h



Place de l'Hôtel de Ville et alentours

	Diddeleng Hëlleft	Pêche aux canards
	Ateliers Kraizbiere	Facepainting & stand de vente
	De klengen Stemmveräin Diddeleng	Possibilité d'essayer l'haltérophilie et organisation d'un tournoi de streetweightlifting avec une participation d'athlètes internationaux de 15 à 17 heures
	Diddelenger Haus fir Senioren asbl	Vente de plusieurs articles, présentation de notre brochure et des activités sportives, jeux pour les plus petits
	Dsummit	Mur Escalade + Hangboard Contest + buvette
	HBD Handball Diddeleng	Parcours d'obstacles, grillades
	DT Diddeleng	Animation et jeux
	Arene gonflable	Activité ludique
	Dinowelt Sprangschlass	Activité ludique
	Ninja Parcours	Activité ludique
	Mini Ninja	Activité ludique
	Stand Info	Stand d'informations autour de la journée de la famille et des sports
	Bobby Car	Activité ludique
	Service Santé Scolaire	Trivial poursuit de la santé
	Ville de Dudelange - Service à l'égalité des chances	Stand de livres avec coin lecture confortable pour petits et grands
	Fondatioun Kriibskrank Kanner	Vente et stand d'informations



Place « Am Duerf »

	Christiane Art	Airbrush & Glitzer - Tattoos
	Aikido Dojo Diddeleng	Animation à 11.30 et 15.30 heures
	Cercle des Échecs Dudelange	Parties individuelles ouvertes à tout le monde, parties sur un grand échiquier, parties simultanées avec GM
	Judo JuJitsu Dudelange	Animation à 12.30 et 16.30 heures
	Club Taekwondo Academy Dudelange	Animation à 13.30 et 17.30 heures
	Miroir Magique	Selfie Station
	Stand Info	Stand d'informations autour de la journée de la famille et des sports
	Bee Happy	Activité ludique



Parc Emile Mayrisch

	Red Sappers Baseball	Batting Cage et Pitching
	Ludoland a.s.b.l.	Jeux pour la petite enfance, jeux de construction, grands jeux en bois...
	Feat'energy (and AB Kettlebell)	Présentation du Kettlebell, démonstrations et pratique
	Golfoo Village	Présentation du sport de golf en ateliers
	GiambaDesign	Atelier Upcycling
	Château Gonflable Dudelange	Activité ludique
	Bullriding	Activité ludique
	Stand Info	Stand d'informations autour de la journée de la famille et des sports
	Fondation Pro Familia	Ma Famille et moi
	Eltereschoul	Présentation de la Fondation Kannerschlass
	Rugby Club Terres Rouges	Atelier de passe et de contact sur sac de plaquage
	Billard Golf	Activité ludique
	Foot assis	Activité ludique
	Pétanque	Activité ludique
	Société avicole	Présentation d'animaux et jeux



i Point info Journée de la famille

1 Place Kinnen

2 Place de l'Hôtel de Ville

3 Bibliothèque publique régionale

4 Syndicat d'initiative de tourisme de Dudelange

5 Musée Municipal

6 Place Am Duerf

7 Parvis église - FCAD Village

8 Parc Emile Mayrisch

P Parkings gratuits



Place Kinnen

Cercle Athlétique Dudelange



Boxing Club Dudelange

IPS

Vente de denrées alimentaires

Boxe anglaise

Activité ludique



Avenue Grande-Duchesse Charlotte



Stand Info

Stand d'informations autour de la journée de la famille et des sports

Cirque en folie

Animations entre 13 et 18 heures

Parade

Animations entre 13 et 18 heures

★ **Ecole régionale de musique** ★

Porte ouverte et inscription - Adresse: 1, rue du centenaire



ÉCOLE RÉGIONALE
DE MUSIQUE
VILLE DE DUDELANGE

Journée de la famille

08.06.2024

Organisation

COMMISSION DE LA FAMILLE
ET DES SPORTS

Stands place de l'Hôtel de Ville
et Av. G.-D. Charlotte
Hotline: 691 198 039

Grande journée
commerciale
organisée par la FCAD
(Fédération
des commerçants
et artisans
de Dudelange)
www.fcad.lu

CATERING



Les restaurants
et cafés
de Dudelange
sont ouverts
pour vous accueillir:
www.fcad.lu
www.editus.lu

CATERING



dans le parc
Emile Mayrisch

PARKINGS GRATUITS



Place Fohrmann,
Crassier
(rte de Thionville),
Lycée Nic-Biever
(rue du Parc),
Gare Dudelange-Ville,
Cimetière
(rte de Bettembourg).

PARKING COUVERT



Parking couvert
« Am Duerf »,
gratuit de 9h-18h,
accès:
rue de l'Étang



4/5/8/9/10/631 → GEMENG



60A → DUDELANGE-CENTRE



VÉL'OK → PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

WWW.MOBILITEIT.LU/WWW.VELOK.LU



Mai 2024

Le collège des bourgmestre et échevins
Dan Biancalana, bourgmestre

Loris Spina, Josiane Di Bartolomeo-Ries, René Manderscheid, Claudia Dall'Agnol, échevins

DUDELANGE,
ON DIRAIT
LE SUD

LIEWE WÉI AM SÜDEN



BP 73 L-3401 Dudelange
T 516121-1
ville@dudelange.lu
www.dudelange.lu
blog.www.ondiraitlesud.lu

COMMISSION
DE LA FAMILLE
COMMISSION
DES SPORTS





**NUIT
DU SPORT**



ANIMATIONEN

SPIELE

FAMILJENDAG

08.06.2024

11 - 18 Uhr

SPORTLICHE
AKTIVITÄTEN

INFORMATION-
STÄNDE



Place de l'Hôtel de Ville et alentours

	Diddeleng Hëllef	Entenfischen
	Ateliers Kraizbiere	Facepainting & Verkaufsstand
	De klengen Stemmveräin Diddeleng	Gewichteheben, zum Ausprobieren und zuschauen Wettbewerb zwischen 3 und 5 uhr
	Diddelenger Haus fir Senioren asbl	Verkaufsstand, Infostand und Vorstellung der verschiedenen Aktivitäten für Jung und Alt
	Dsummit	Kletterwand, Hangboard Contest, Getränkestand
	HBD Handball Diddeleng	Hindernisstrecke, Grillstand
	DT Diddeleng	Animation und Spiele
	Arene gonflable	Animation
	Dinowelt Sprangschlass	Animation
	Ninja Parcours	Animation
	Mini Ninja	Animation
	Infostand	Informationsstand Familien- und Sporttag
	Bobby Car	Animation
	Service Santé Scolaire	Trivial Pursuit der Gesundheit
	Ville de Dudelange - Service à l'égalité des chances	Bequeme Buchecke für kleine und grosse Leser
	Fondatioun Kriibskrank Kanner	Verkaufsstand, Infostand



Place « Am Duerf »

	Christiane Art	Airbrush & Glitzer - Tattoos
	Aikido Dojo Diddeleng	Animation um 11.30 und 15.30
	Cercle des Échecs Dudelange	Simultanschach mit einem Grossmeister, Einzelne Partien und Partien auf einem grossen Schachbrett
	Judo JuJitsu Dudelange	Animation um 12.30 und 16.30
	Club Taekwondo Academy Dudelange	Animation um 13.30 und 17.30
	Magischer Spiegel	Selfies
	Infostand	Informationsstand Familien- und Sporttag
	Bee Happy	Animation



Parc Emile Mayrisch

	Red Sappers Baseball	Batting Cage und Pitching
	Ludoland a.s.b.l.	Brettspiele und Spiele für Kleinkinder, Holzspiele
	Feat'energy (and AB Kettlebell)	Vorstellung der Kettlebell, Demonstration und Benutzung
	Golfoo Village	Vorstellung des Golfsports
	GiambaDesign	Upcycling Workshop
	Springschloss Dudelange	Animation
	Bullriding	Animation
	Infostand	Informationsstand Familien- und Sporttag
	Fondation Pro Familia	Meine Familie und ich
	Eltereschool	Présentation de la Fondation Kannerschlass
	Rugby Club Terres Rouges	Workshop mit Passen und Körperkontakt
	Billard Golf	Animation
	Foot assis	Animation
	Pétanque	Spielerische Aktivität
	Société avicole	Kleintierzüchterverein Animation und Spiele



- i** Infostand Familientag
- 1** Place Kinnen
- 2** Rathausplatz

- 3** Regionale Bibliothek
- 4** Fremdenverkehrsamt
- 5** Stadtmuseum

- 6** Place Am Duerf
- 7** Kirchplatz - FCAD Village
- 8** Parc Emile Mayrisch

P kostenlose Parkplätze



Place Kinnen

Cercle Athlétique Dudelange



Boxing Club Dudelange

IPS

Essensstand

Englisches Boxen

Animation



Avenue Grande-Duchesse Charlotte



Infostand

Verrückter Zirkus

Parade

Informationsstand Familien- und Sporttag

Animationen zwischen 13 und 18 Uhr

Animationen zwischen 13 und 18 Uhr

★ **Ecole régionale de musique** ★

Tag der offenen Tür und Einschreibung - Adresse: 1, rue du centenaire



ÉCOLE RÉGIONALE
DE MUSIQUE
VILLE DE DUDELANGE

Familljendag

08.06.2024

Grosser Strassenverkauf
organisiert
von der FCAD
(Fédération
des commerçants
et artisans
de Dudelange)
www.fcad.lu

Organisation

**FAMILIEN -
UND SPORTSKOMMISSIONEN**

Info-Stände auf dem Rathausplatz
und in der Avenue G.-D. Charlotte

Hotline: 691 198 039

CATERING



Die **Restaurants**
und **Cafés**
sind für sie
geöffnet:

www.fcad.lu
www.editus.lu

CATERING



im
**Emile-Mayrisch
Park**

kostenlose Parkplätze



**Fohrmann-Platz,
Crassier**
(rte de Thionville),
Lycée Nic-Biever
(rue du Parc),
**Bahnhof Dudelange-Ville,
Friedhof**
(rte de Bettembourg).

TIEFGARAGE



Tiefgarage
« Am Duerf »,
kostenlos von 9-18 Uhr,
Zugang:
rue de l'Étang



4/5/8/9/10/631 → GEMENG



60A → DUDELANGE-CENTRE



VÈL'OK → PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

WWW.MOBILITEIT.LU/WWW.VELOK.LU



DIDDELENG
VILLE DE DUDELANGE

DUDELANGE,
ON DIRAIT
LE SUD

LIEWE WÉI AM SÜDEN



BP 73 L-3401 Dudelange
T 516121-1
ville@dudelange.lu
www.dudelange.lu
blog.www.ondiraitlesud.lu

COMMISSION
DE LA FAMILLE
COMMISSION
DES SPORTS



Mai 2024